

www.BibleForChildren.org

Mateo 1



Isabelka ajapruk seis nantu pujai, Yuus ataksha
Gabrielan Galilea nugkanam yaakat Nazaret tutainam,
nuwa agkantu María naartin pujaun chichaman ujakti
tusa akupkauwaiti. Mariáka shuar takashtai ajakuiti.
Turasha nu nuwanka apu David weantu shuar José
naartin, nuatkattsa chichas pujau.



Tumakai nayaimpinmaya shuar
chicharuk: "María, kuntuts
enentaimipa. Amina Yuus etegtama
asa, ima senchi shir anentramawai.
Antukta, uchi ajaprukam
aishmag jurertatme, turam
Jesús anaikattame. Nu
Uchinka Yuus ashi nagkakartakua
nuna uchiri asamtai, yaunchuk ni
weantun Davidtan apu atii tusa
anaikauwa turusag Yuus apu
amajsattawai. Atum Israel shuar

ainatirminka ni inatmau atinaiti
Tura nina inamtairigka
tuke atinaiti".



Nu tusa tama María nayaimpinmaya
shuaran chicharuk: "¿Wii
aishrinchauwaitaj nunasha
urukaknak antrancha uchincha
jurertaja?" tusa tinaiti.
Takai nayaimpinmaya
shuar chicharuk:
"Aishmagka
enentaimtipa."



"Wakan Pegker egkemturmarmatai,
Yuus ashi nagkakartakua nuna
senchirijai ajapruktatme. Nu
uchi akinatta nuka tunaurchau
atinaiti. Tumau asa 'Yuusa
uchiri', tama atinaiti."



"Nukap tsawan pujutsuk María chikich yaakat Judea nugka murari aunam, Isabel pujau asamtai, wainkataj tusa wuwaiti. Tuma Zacarías pujamunam María jeawaiti. Tuma Isabelan wainak chicharuk: ¿Amesha pegkerak pujam? Wisha amina iistasan winitjame", tusa tinaiti.



Nuna María tusa chichaamun Isabel antaig,
uchi shir aneak ampujnumia muchitkauwaiti.
Wakan Pegker Isabelan paan jiik
chichamtikiak: "Ametme
nuwa ainanmaya
etegka Yuus
pegkermantikamumka,
tumasag ame
uchirmesha
pegkermantikamuiti."



Jesucristoka juni akinawaiti: José Marían Jesucristo
nukuri atinan nuatkatjame
tusa chichas pujujakuiti.
Turasha nigka tsanigkisha
puju jakchauwaiti, tuma
pujaun Wakan Pegker
ajaprukti tusa timau
asa María
ajaprukuiti.
Tumantai José nekaa,
nigka aishmag pegker asa,
chikichka nekainatsaig
uukan inaisatjai
tusa tinaiti.



Joséka tu enentaimai, karanam nayaimpinmaya shuar wantintuku, tura Josén chicharuk: "David weantu uchiriya, iturchat enentaimtsuk María, ame nuatkattsam chichasuitam nuka jukita. Ni ajapruka auka pegkerchauchawaiti, nigka Wakan Pegkera nu ajaprukti timau asa ajaprukai. Nu uchi akinkai Jesús anaikata. Nigka shuar tunau ainan uwentikatnaiti", tusa tinaiti.



Nu tu nagkamakna nuka, yaunchuk Yuusa chichamen etserin Isaías naartin tu aarua nu imanisag uminkauwaiti. Nuka tu aarmau ajakuiti: "Chikichik nuwa muntsurat ajapruktinaiti, nu uchi akinkai Emanuel anaikartinaiti". Emanuel ta nunaka "Yuuska inii pujawai", taku tawai.



Chikich tsawantai apu Augusto ashi nugkanmaya shuar
aina nekapmantrati tusa inamrauwaiti. Nuna tusa apu
timatai, shuar ainaka nita
apachri akinamu
yaaktanam wear
naarin
aatmamaina.



Ashi shuar umikarti timau asamtai, shuar José
naartin Galilea nugkanam yaakat Nazaret tutainam
pujau, nina nuwe atinan
ajamtinan ayas, David
weantu asa,
Davidcha nu
yaaktanmag



akina asamtai,
Judea nugkanam yaakat Belén tutainam wuwaiti.



Nui Belénnum nina naari
aatmamratnunam jeai,
María uchi jurertin
tsawan jeawaiti.



Turasha jea nita pujumainka atsau, irar kanutai
jeasha ashi piakaruiti. Tuma asamtai tagku
matsamtainam nui nuwen apujas
uchin ujerauwaiti.



Tura uchi iwairin jurermatai, jaanchjai punuar tagku
tuntuiparin egkeawaiti.



Nui María uchin jurermatai, José Belénnum pujai,
ovejan kuitamin aina yaakat tiijuch asamtai, káshi
ovejarin kuitamainak matsataina.



Tuma matsatai Yuus akupkamu nayaimpinmaya shuar
tara, Yuusa tsaaptintri nita matsatmaunam
tsaaptin amajsauwaiti. Tumantai

nuna
wainkar
senchi
ashamkaruiti.



Tumainakai nayaimpinmaya shuar Yuus akupkamu
chichaak: "Ashamrukairpa. Wika atumin chicham
pegkeran ujaktasan winitjarme.

Tura shuar ainasha

juna
antuinak
shir aneas



nakunkut
matsamsartinaiti."



"Yaunchuk apu David akinawa nuu yaaktanam yamai káshia jui atum apurimatin, uwentikartin Cristo akinayi."



"Yaaktanam jearum tagku tuntuparin uchi punuaram
egketu wainkattarme, turarum nekas junapi tawa
titatrume", tusa tinaiti.



Nu chichaak wajai chikishcha nayaimpinmaya shuar
aina untsuri tarar, Yuusan emematainak:
"iYuus yaki nayaimpinam pujuwa nuna



ashi shuar
emematiarti!"



"Shuar nugka matsamsar, Yuusan umirin ainaka shir agkan nakunkut matsamsarti", tusa tuina.



Nuna etserkar nayaimpinmaya shuar
ainaka waketraruiti. Nu waketrantai
ovejani kuitamin aina nitak chichainak:
"Nayaimpinmaya shuar etserka nu
Belénnum jear wainkami",
tusar tuina.

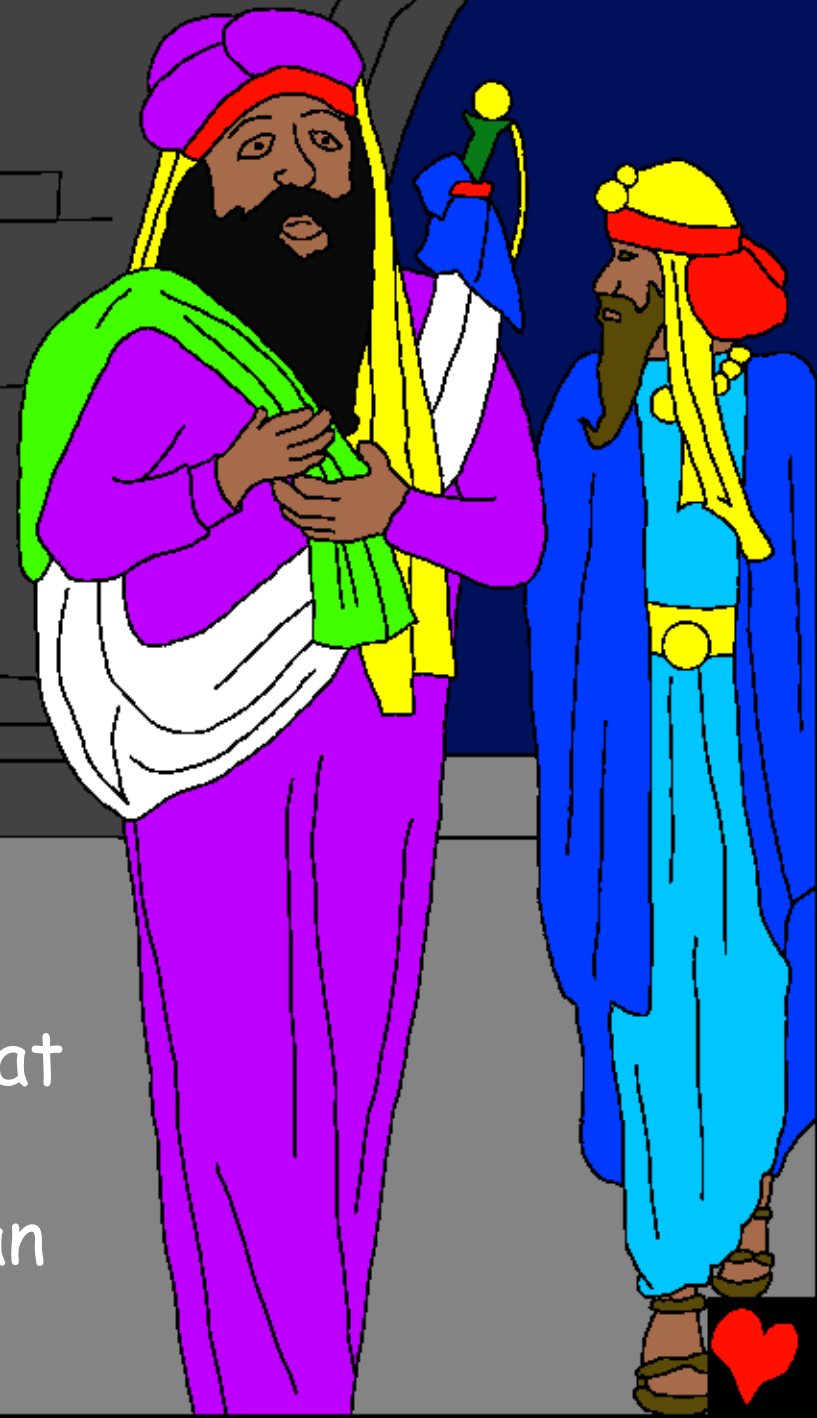


Tusar wári shiakar, jeakma nayaimpinmaya shuar timaunka imatiksag José Maríajai uchin punuarar, tagku tuntuiparin egkesar pujurainan wainkaruiti. Tura nayaimpinmaya shuar uchin pachisa timaun etseraina.



Herodes Judea
nugkanmaya shuara
apuri pujai, nu
nugkanmag Jesús
yaakat Belénnum
akina.

Tuma akinamtai
chikich nugkanmaya etsa
watainmani matsamin aina yaakat
Jerusalénnum kaunkaruiti. Nu
shuar ainaka yacha asar ya ainan
iisar nekau ajakaruiti.



Yacha aina
Jerusalénnum
jeawar inimainak:
"¿Uchi judío
shuaran apuri
atin yama

akina nusha tui puja? ina nugkeen
etsa watainmani pujusa, ni akinkai
wantiinkatnaiti timauwa nu ya
wainkamji, tura asar
ni ememattasa winaji".



Nu tamaun nekaa apu
Herodes ya nekau ainan
etsa watainmaya
kaunkarun, chikich ainaka
nekainatsaig, ima nitanak:
"¿Ya wainkarmesha urutma
nukapea arusurme?" tusa
chichastasa untsukuiti.



Tura shir aujas nekara,
Belénnum akupeak:
“Wetaarma, tumarum
čtuig nu uchi apu atincha
puja? nu shir nekaatarma.
Turarum waketkurum
winasha ujatkatarma,
wisha wena nuna uchin
ememattajai”, tusa tinaiti.



Tusa tu akattram wearuiti. Tuma apu jeen ikuki
wesar, nita nugkeen matsamsa yaa wainkamun wainkar
shir aneasaru, tuma ya eketmaun iisar
we wenakua uchi pujamunam
yaasha nuig mamikas eketu
asantai jeawaruiti.



Tuma jea wayajkama uchin nukurijai pujuttamaun
wainkaruiti. Tura uchin tikishmatrar ememataina.

Turuinak nita pitakrin urakar warí
anenkan wakerumain ainan,
oron, shiripik pegker
kugkuinan, kugkuin mirra
tutaincha uchin
susaruiti.



Nuna turawar kanuinai, karanam nayaimpinmaya shuar
chicharuk: "Herodes pujamunmanigka wakettsuk
chikich jintanmani waketkitarma",
tusa tinaiti. Timau asar
chikich jintanam
wakettraruiti.



Nu shuar yaa wainak
kaunkaru waketrantai,
Josécha nayaimpinmaya
shuar karanam chicharuk:
"Joséya, nantakta, tumam
nuwem uchirijai jukim
Egipto nugkanam
tsekegta. Apu Herodes
nina suntaari ainan uchi
maatarma

tusa ishiaktatui. Tumam ai
pujamin, tsawan uminkamtai
waketkita tusan jaktatjame".

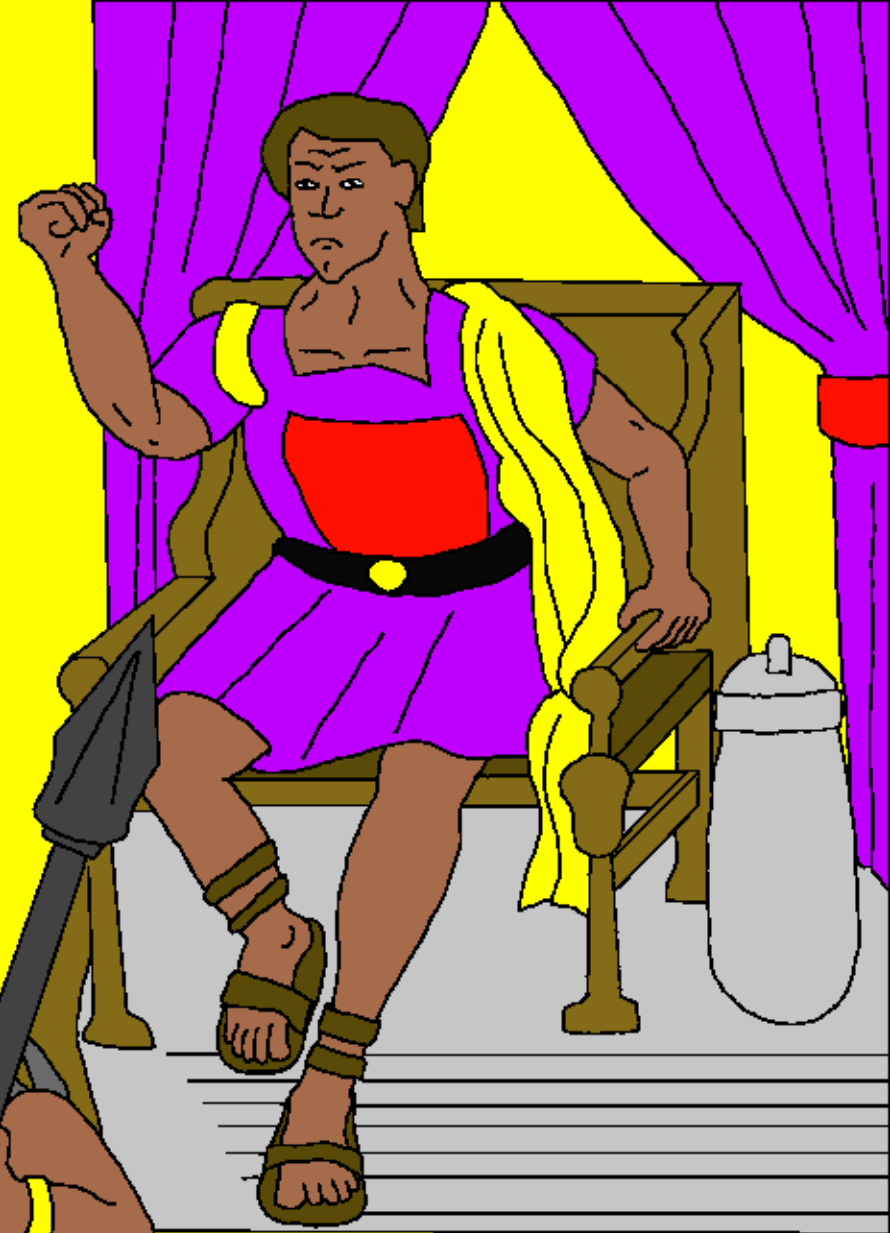
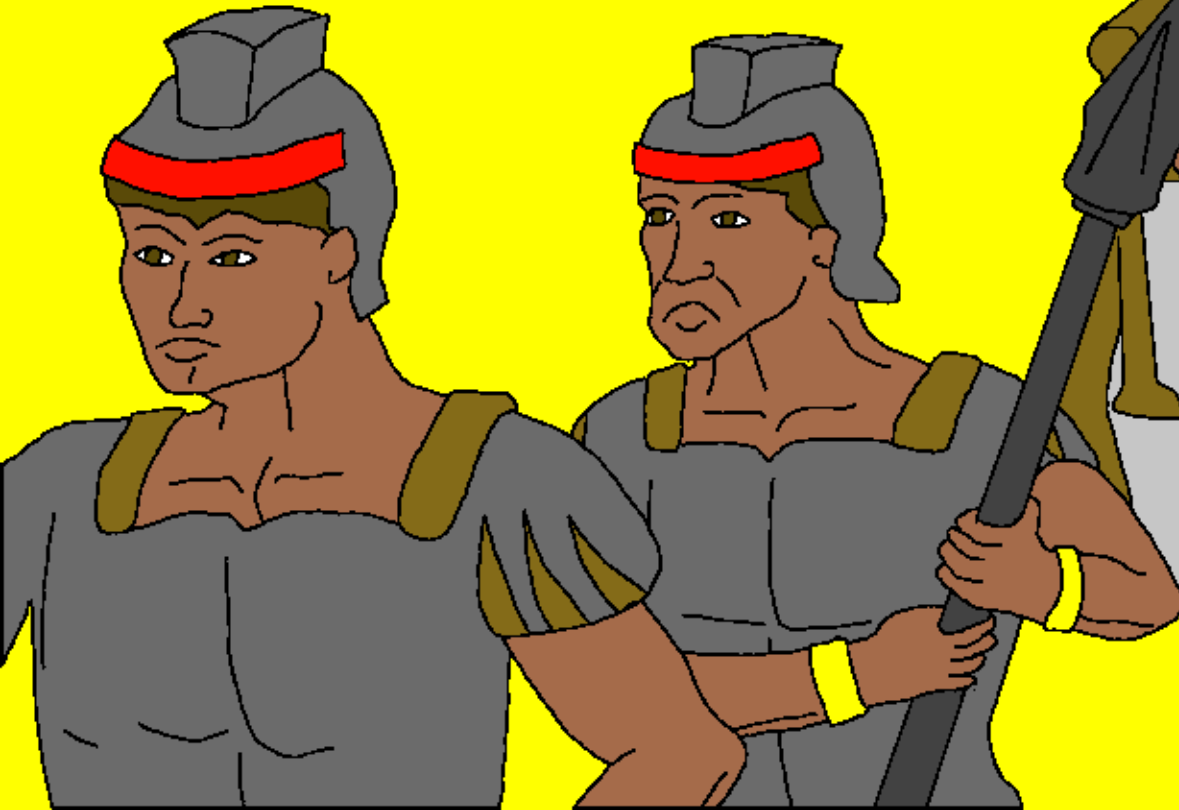


Tama Josésa nantaki, nu
káshik Egiptonam pujustasa
tsekegnaiti. Tuma Herodes
jakamtai waketkittsa pujau.
Tura nita Egiptonam wearua
nuka, Yuusa chichamen
aarmauwa nu imanísag
uminkauwaiti. Nu
aarmaunam Yuus: "Wina
uchirun

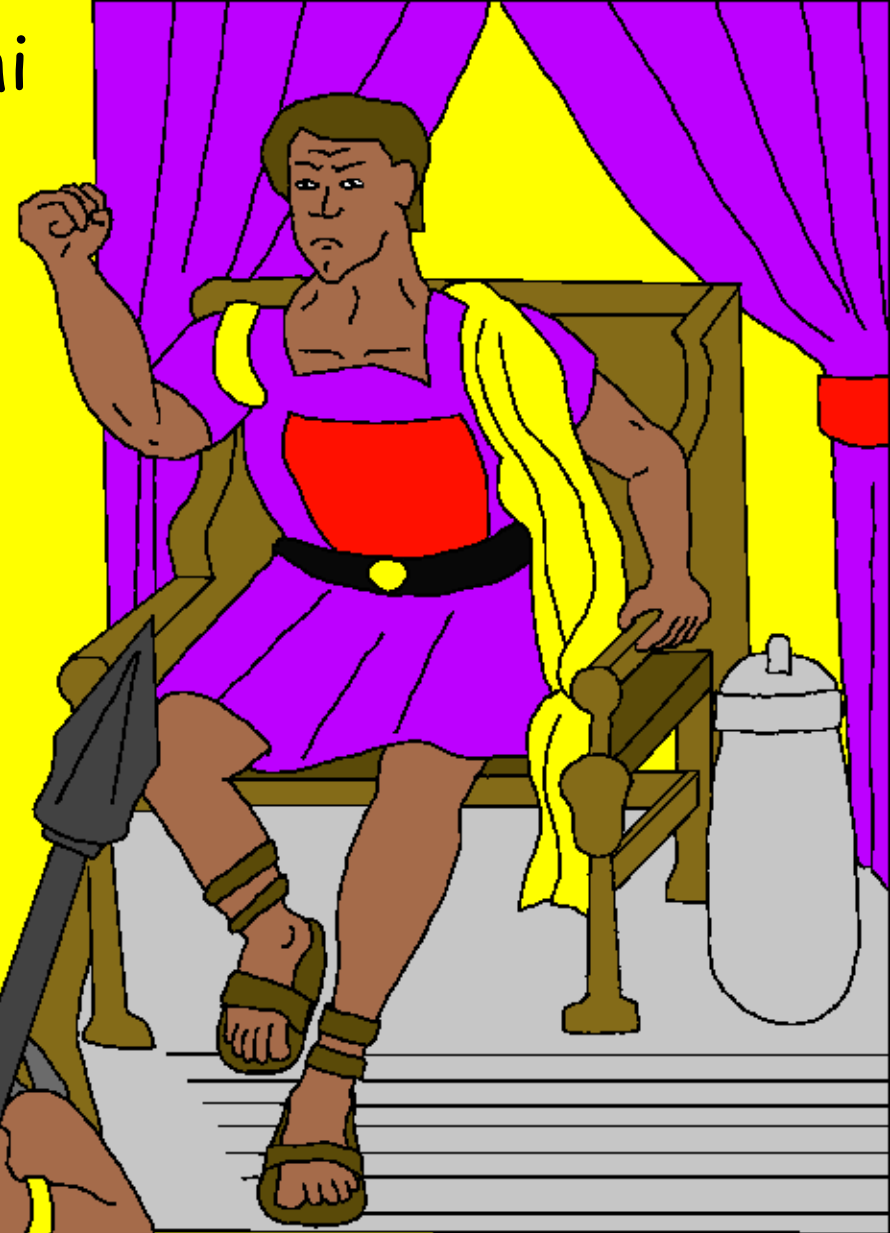
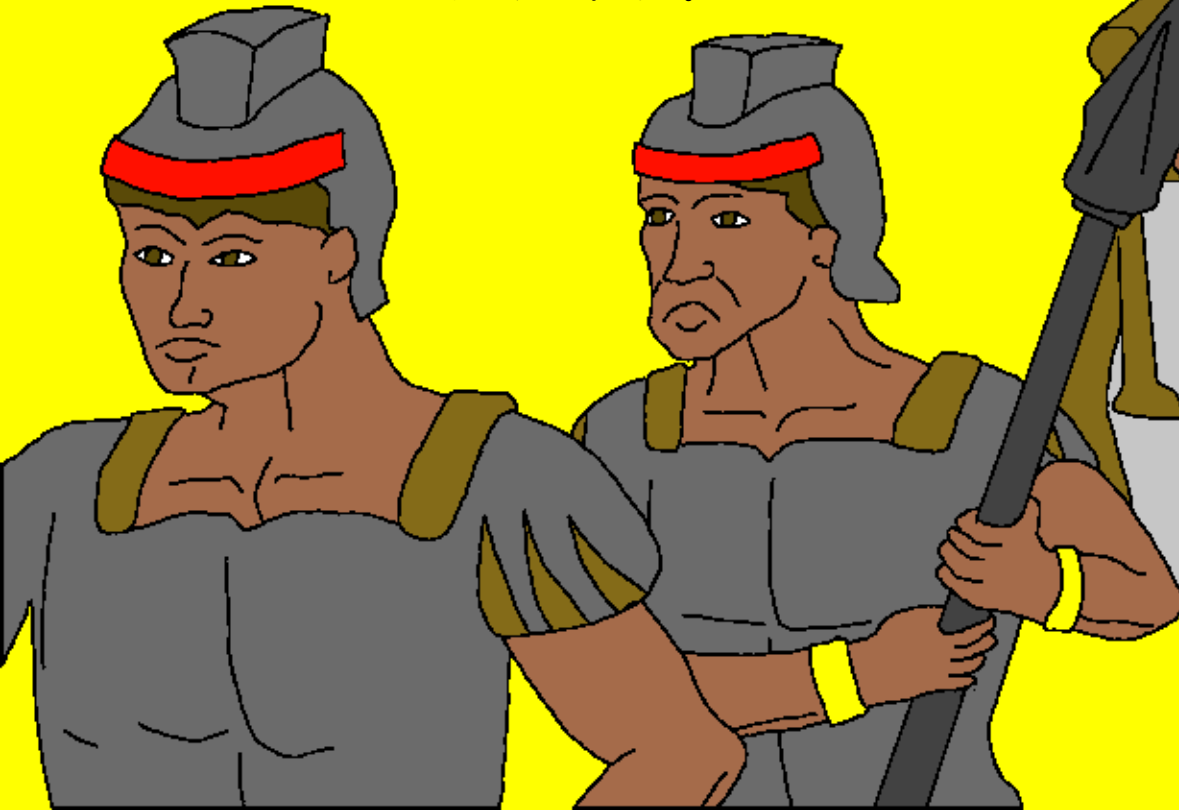
Egiptonmayan
untsukmajai" tusa tinaiti.



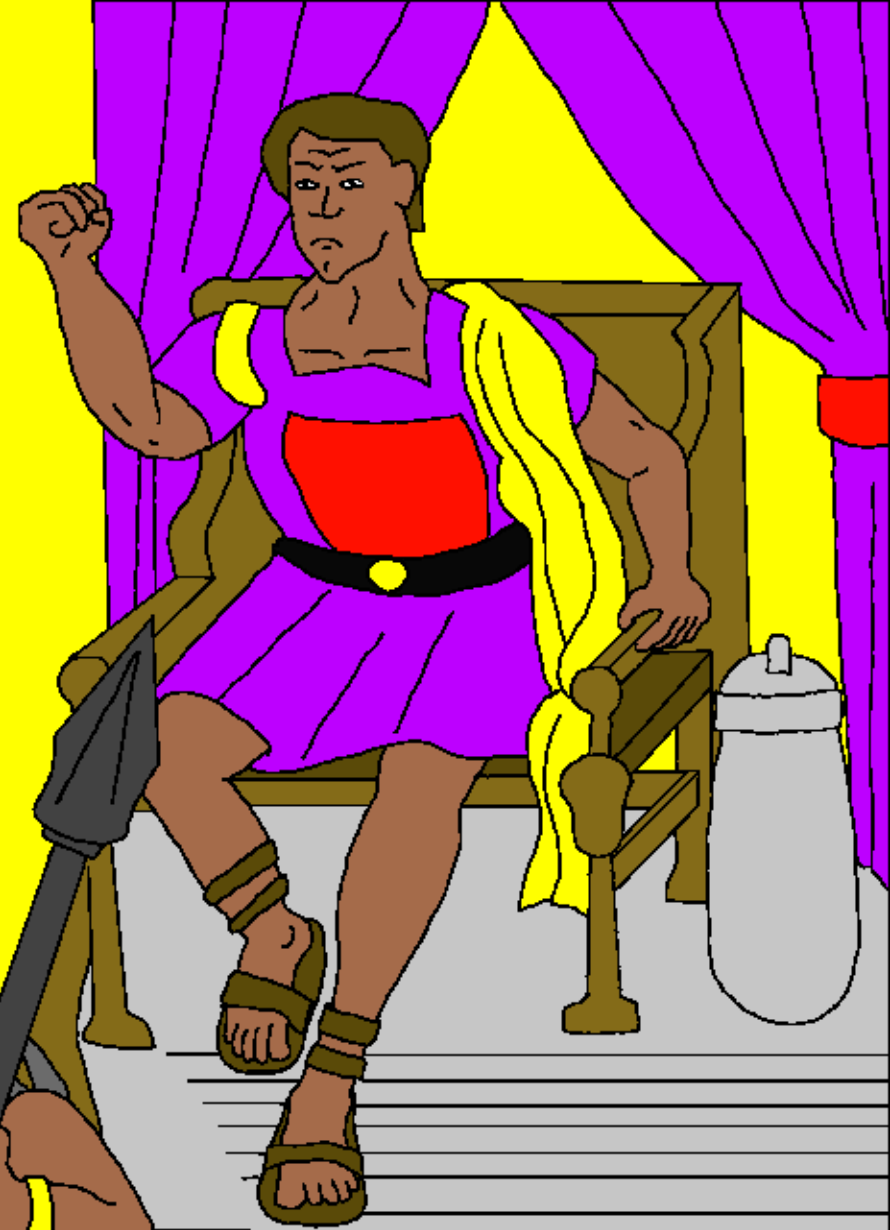
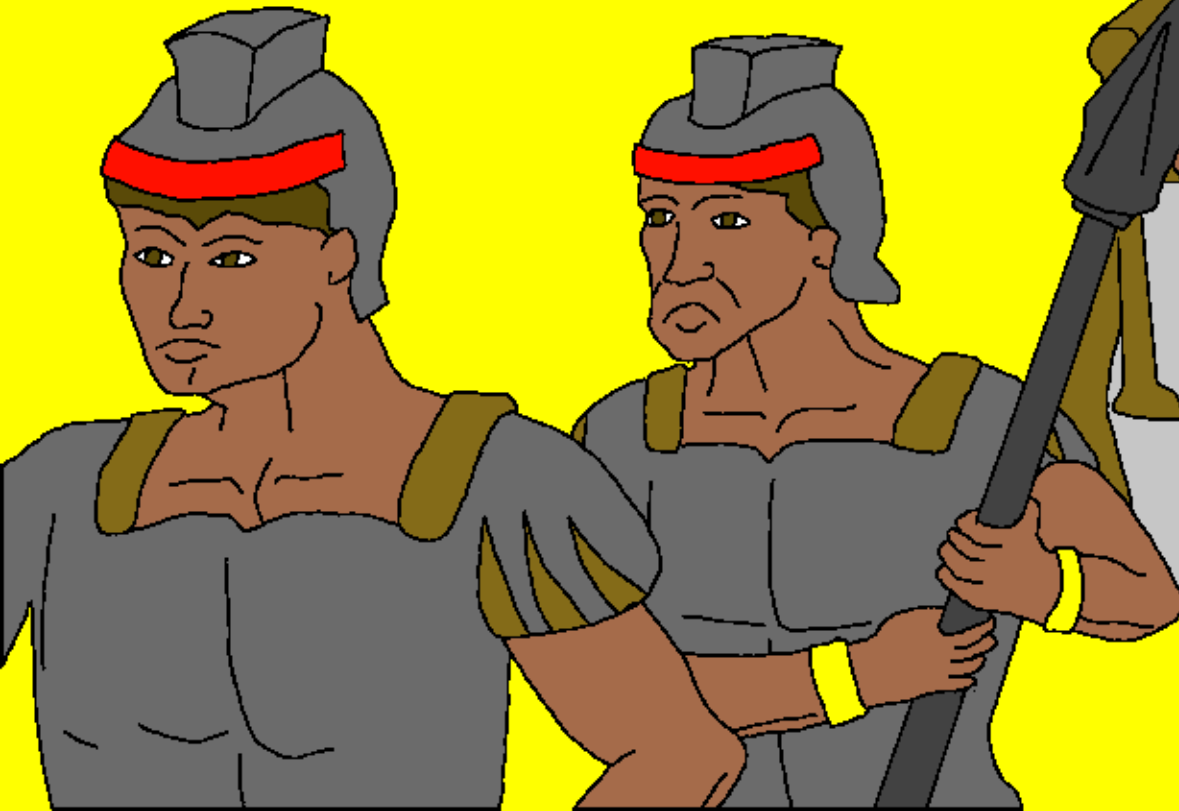
Apu Herodes
enentaimrau, shuar yacha
aina ya wainkar kaunkaru
aina tsanurawaraipi tusa
senchi kajekuiti.




Tuma nina suntaari ainan, uchi
Belénnumia, tura Belénnum
tiiju matsatainasha, ashi
uchi yama akina nagkam
sarum, uchi yama chichaa
nagkamsarum maatarma tusa
ishiakuiti.



Nunaka Herodes ya wainkar
kaunkaru ainan inias:
¿Urutma tsawanta a uchi
akinasha? tusa nuna shir
nekaa asa tinaiti.





Tura nukap tsawan asa
Herodes jakamtai,
nayaimpinmaya shuar Josén
Egiptonam pujuttamaun
karanam chicharuk: "Joséya,
nantakta. Tumam nuwem
uchirijai jukim Israel
shuar ainan nugkeen
waketkita. Yamaika apu
Herodes

uchin maattsa wakerimia
nuka jakayi",
tusa tinaiti.



Turasha Israel nugkanam
José jeajkama, apu
Herodes jakamtai,
nina uchiri Arquelao,
apu jas pujau
tamaun



antuku, tuma aranak
Judeanam wetasa pujaun, karanam
chicharuk: "Judea nugkanam wetsuk,
Galilea nugkanam wetá", tusa tinaiti.



Tusa tima yaakat
Nazarethnum
pujustasa, chikich
jintanam we
Galileanam
jeawaiti.



Nu tu nagkamakna
nuka Yuusa chichamen etserin aina:
"Cristoka Nazarethnumia tutai atinaiti",
tusa tiarua nu imanisag uminkauwaiti.



Yuuska ashi shuar ainatin shir senchi
anenmau asa, wina uchir chikichkia nuna
nekaspapita tusa umiruka waittan
jukichartin arti, antsu pujut tuke
atinan jukitin arti, tusa nina
uchiri chikichkia nunaka
suramsauwaitji.



Romanmaya 3:23 Ashi nugkanmaya ainaka tunau ainawai,
tumau asar Yuus tsaaptinum puja nuigka
jeamainchau ainawai.

Romanmaya 6:23 Tunau takamua nuka Yuusjai tuke
tupantikartawai. Antsu ina apuri Cristo Jesús inii
mantamna asamtai, Yuus antrag surammauka pujut
nagkanchauwa nuwaiti.

Hebreonmaya 9:27 Ashi shuar ainatika chikichkia
jakartin ainaji. Tumawakrin Yuus ii takasmaun iis
turamtinaitji.

Efesonmaya 2:8,9 Yuusa uchiri nekaspapita tau
asaakrumin, nina wait anenkartutairin atumnaka
uwentikramrauwaitrume. Atum uwemrattsarum
takamainka pegke atsawai. Nunaka Yuus nigki enentaimas
turawaiti. Ii pegker takamunmagka uwemkacharu
asar, ika ememamain ainatsji.



Romanmaya 10:9,10 Tura Jesucriston maamuncha Yuus nekas inankinapita tu enentaimkumka, tura Jesúska wina apuruiti takumka uwemratnaitme.

Jesucristowapi nekas wina tunaaurun ashi tsagkurtur agkanmantikruawaita tu enentaimkumka, tura Jesucristowaiti nekas wina apurka takumka uwemratnaitme.

Juan 3:16,17 Yuuska ashi shuar ainatin shir senchi anenmau asa, wina uchir chikichkia nuna nekaspapita tusa umiruka waittan jukichartin arti, antsu pujut tuke atinan jukitin arti, tusa nina uchiri chikichkia nunaka suramsauwaitji. Yuuska shuar ainatin makuti tusagka ju nugkanmagka uchirinka akupturmakchauwaitji, antsu uwentikati tusa akupturmakuitji.



1 Juan 5:11-13 Yuus chichartamuk: Wii pujut
nagkanchauwa nuna amastinaitjarme turamnaitji. Nu
pujuta nunaka nina uchiriya nu sukartawai.
Yuusa uchiriya nuna jukinka nu pujutcha arawai. Antsu
Yuusa uchiriya nusha atsurmauka nu pujutcha atsurui.
Atum Yuusa uchiriya nuke shir nekaspapita tusa
enentaimtuinatirmin, pujut nagkanchauwa nu jukimusha
nekaatarma tusan junaka aatjarme.



Mateo 1-2; Lucas 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Huambisa Bible (hub) © 2010, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/HUBWBT/MAT/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

